

# EXHIBIT 8

Dung Van Vo

Dung Van Vo (Vo Van Dung in Vietnamese), nicknamed Dung “Loa” (Dung Bullhorn), is a former boat person in Sikiew Camp, Thailand who was forcibly repatriated to Vietnam in 1996. He later became a successful businessman, owning a travel and tourism agency in Vietnam, another one in Thailand, and an export company, exporting dragon fruits to Thailand. He was no stateless and therefore not eligible for Canada’s Temporary Public Policy Concerning Certain Vietnamese Persons Residing in Thailand without Status program.

Angry for being left out of VOICE’s resettlement list, Mrs. Le Thi Ba, who was repatriated to Vietnam at the same time as Vo Van Dung, exposed the latter’s ineligibility.

Từ: **Ba Le** <[lebapst2190@gmail.com](mailto:lebapst2190@gmail.com)>

Ngày: 04:57 Ngày 06 tháng 12 năm 2014

Chủ đề: Thuyền nhân và CT Canada

Đến: [mivan@live.no](mailto:mivan@live.no), Michael Tran <[waterloo1996@gmail.com](mailto:waterloo1996@gmail.com)>, Vinhduc Nguyen <[vinhducsoi.sp@gmail.com](mailto:vinhducsoi.sp@gmail.com)>, Vi Le <[levi2505@gmail.com](mailto:levi2505@gmail.com)>, huong nguyen <[hoasenkinhphat@gmail.com](mailto:hoasenkinhphat@gmail.com)>, [ple151@yahoo.com.au](mailto:ple151@yahoo.com.au), Tuan PST <[tuanpst@gmail.com](mailto:tuanpst@gmail.com)>

...

Số TN đi Canada trong 2 đợt vừa qua, có 1 số trốn trại, nhưng có một số chị chắc chắn rằng họ có mặt tại VN sau khi UNHCR đóng cửa trại Sikiew. Điền hình:

\* Dững (loa) vì đọc loa thông báo trong trại đã đi ngày 25/11 vừa qua. Vào thời điểm mà 1800 TN ở Phi được đi định cư, chị thấy anh ta chạy xe vòng quanh công viên trước Dinh Độc Lập, nơi đây thường tập hợp tất cả TN trở về từ trại tỵ nạn trong vùng ĐNA. Sau đó chàng ta qua Thai dắt tour du lịch

*Excerpt from email message dated 6 December, 2014 of Mrs. Le Thi Ba*

English translation:

Among the boat persons going to Canada in the past two batches, some escaped from the [Sikiew] Camp, but a number of them, I am certain, were present in Vietnam after the UNHCR closed Sikiew Camp. Namely:

- Dững (bullhorn) [so named] because he used a bullhorn speaker to make announcements in the camp recently went to Canada on 25 November. At the time when 1800 boat people in the Philippines were resettled, I saw him

riding around the park in front of the Doc Lap Palace, where all the boat people repatriated from camps in Southeast Asia gathered. Afterwards, he went to Thailand to organize trips for tourists.

Vo Van Dung arrived in Canada as a stateless person on 23 September, 2016.



*Vo Van Dung at Pearson Airport, Toronto with Mr. Nam Loc Nguyen, Board member of VOICE, 23 September, 2016*

He brought with him Ms. Truong Thi Anh Lan (Exhibit 5), whom he fraudulently claimed to be his wife, and Truong Vinh (Exhibit 6), whom he fraudulently claimed to be his son.



*Vo Van Dung (54 years old) posed with Truong Thi Lan Anh (32), and Truong Vinh (8) as a family in Toronto, Canada, 24 September, 2016*

But Vo Van Dung was not stateless. He lived a comfortable life in Vietnam and held a Vietnamese passport; he often traveled abroad, particularly on business trips to Thailand.

On 6 February, 2016, i.e. about 7 months before arriving to Canada supposedly as a stateless person drifting for decades in Thailand, he was found interviewed by a television crew at a flower market near Ho Chi Minh City (Saigon) on the occasion of Vietnam's Lunar New Year.



*Vo Van Dung shown at a flower market near Ho Chi Minh City (Saigon), on 6 February, 2016*

Among all ineligible cases resettled to Canada, Vo Van Dung probably set the record because just over a month after arriving in Canada, he already returned to Vietnam to run his multiple businesses. As evidence, on November 20, 2016, he obtained an international driver's license in Vietnam, listing his domicile's address in Vietnam.



*Vo Van Dung's international driver's license obtained in Vietnam on 20 November 2016, listing his home address in Vietnam*

On 19 April, 2017, he announced the resumption of his exporting grapefruits to Thailand from Vietnam.



Sau hơn một năm tạm ngừng. Container Thanh Long đầu tiên chuẩn bị xuống  
tàu sang chợ đầu mối Thailand.  
P/s: Hy vọng được thuận lợi.  
Và cầu mua mau bán đắt.



*Vo Van Dung announcing the resumption of his exporting dragon fruits to Thailand from Vietnam, 19 April, 2017*

Vo Van Dung's daughter Vo Uyen Phuong stayed in Vietnam, where she attends a private highschool (<https://thpttenloman.hcm.edu.vn/homegd3>). She later went to Thailand to co-manage her father's business there.



HCM-EDU Khởi THPT  Từ khóa tìm kiếm



# Trường THPT Ernst Thälmann

Số 8 Trần Hưng Đạo- P. Phạm Ngũ Lão- Quận 1- Tp. Hồ Chí Minh

[GIỚI THIỆU](#) - [TIN TỨC SỰ KIỆN](#) - [HOẠT ĐỘNG CHUYÊN MÔN](#) - [KỶ THI THPTQG](#) - [CÔNG KHAI](#) - [TUYỂN SINH 10](#) - [CÁI CÁCH HÀNH CHÍNH](#) - [LIÊN HỆ](#) ☰

Thứ ba, Ngày 25/4/2023 12:02:01 Trường THPT Ten Lơ Man thực hiện hiệu quả chương trình giáo dục



#### TIN MỚI NHẤT

- Lịch kiểm tra đánh giá Học kỳ 2, năm học 2022-2023  
21/4/2023 20:47
- Kế hoạch kiểm tra đánh giá Học kỳ 2, năm học 2022-2023  
21/4/2023 20:42
- Lê tuyên dương khen thưởng Giáo Viên bồi dưỡng HS Giải đạt thành tích cao và Học sinh Giải cấp Thành Phố năm học 2022-2023  
30/3/2023 21:32
- Bản tin CCHC số 10/2023 của Ban Chỉ đạo CCHC Chính phủ

*Vo Van Dung's daughter at Ernst Thälmann's highschool in Ho Chi Minh City, Vietnam, 29 September, 2017*



Using his Vietnamese passport, he has traveled back to Vietnam and Thailand frequently to run his businesses there. Vo Van Dung owns many companies in Vietnam and Thailand and uses different Facebook IDs, including: Dung Thanh Long, Hoai Niem, Chaiya Korn among others.

SỞ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH  
PHÒNG ĐĂNG KÝ KINH DOANH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP  
CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN**

Mã số doanh nghiệp: 0312778525  
Đăng ký lần đầu: ngày 14 tháng 03 năm 2014  
Đăng ký thay đổi lần thứ: 1, ngày 15 tháng 09 năm 2015

(Được chuyển đổi từ công ty TNHH hai thành viên "CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ DU LỊCH SAIGON RED", mã số doanh nghiệp: 0312778525, do Sở kế hoạch và đầu tư Tp. Hồ Chí Minh cấp ngày 14/03/2014)

**1. Tên công ty**  
Tên công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ DU LỊCH SAIGON RED  
Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài: SAIGON RED TRAVEL SERVICE TRADING COMPANY LIMITED  
Tên công ty viết tắt: SAIGON RED TRAVEL CO.,LTD

**2. Địa chỉ trụ sở chính**  
312 đường Chợ Cầu Muối, Phường Cầu Ông Lãnh, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam  
Điện thoại: 0938 181925 Fax:  
Email: Website:

**3. Vốn điều lệ** 1.000.000.000 đồng  
Bằng chữ: Một tỷ đồng

**4. Thông tin về chủ sở hữu**  
Họ và tên: **VŨ VĂN DŨNG** Giới tính: Nam  
Sinh ngày: 17/06/1962 Dân tộc: Kinh Quốc tịch: Việt Nam  
Loại giấy tờ chứng thực cá nhân: Chứng minh nhân dân  
Số giấy chứng thực cá nhân: 024510591  
Ngày cấp: 17/04/2006 Nơi cấp: Công an thành phố Hồ Chí Minh  
Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: 312 đường Chợ Cầu Muối, Phường Cầu Ông Lãnh, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam  
Chỗ ở hiện tại: 312 đường Chợ Cầu Muối, Phường Cầu Ông Lãnh, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

**5. Người đại diện theo pháp luật của công ty**

*Certificate of Vo Van Dung's incorporating his business Saigon Red Travel Co., Ltd as a limited liability corporation, 14 March, 2014*

BỘ VĂN HÓA, THỂ THAO VÀ DU LỊCH  
TỔNG CỤC DU LỊCH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**GIẤY PHÉP**  
KINH DOANH LỮ HÀNH QUỐC TẾ  
INBOUND AND OUTBOUND TOUR OPERATOR LICENCE

1- Tên doanh nghiệp viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ DU LỊCH SAIGON RED  
Tên doanh nghiệp viết bằng tiếng nước ngoài: SAIGON RED TRAVEL SERVICE TRADING COMPANY LIMITED  
Tên doanh nghiệp viết tắt: SAIGON RED TRAVEL CO.,LTD

2- Địa chỉ trụ sở chính: 512 ĐƯỜNG CHỢ CÀU MƯỚI, PHƯỜNG CẦU ÔNG LÃNH,  
QUẬN 1, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH, VIỆT NAM  
Điện thoại: 84.839.207.957 Fax: 84.839.207.959  
Email: dongdophuong@yahoo.com Website: \_\_\_\_\_

3- Tài khoản ký quỹ số: 06085917278  
Tại ngân hàng: TMCP SACOMBANK - CN TÂN BÌNH

4- Ngành nghề kinh doanh: KINH DOANH LỮ HÀNH ĐỐI VỚI KHÁCH DU LỊCH VÀO VIỆT NAM (INBOUND)  
KINH DOANH LỮ HÀNH ĐỐI VỚI KHÁCH DU LỊCH RA NƯỚC NGOÀI (OUTBOUND)

5- Người đại diện theo pháp luật của doanh nghiệp:  
Chức danh: GIÁM ĐỐC  
Họ và tên: VŨ VĂN DŨNG Nam/Nữ: NAM  
Sinh ngày: 17/07/1962 Dân tộc: KINH Quốc tịch: VIỆT NAM  
Chứng minh thư nhân dân (hoặc hộ chiếu) số: 024510591 Ngày cấp: 17/07/2006  
Nơi cấp: CÔNG AN TP. HỒ CHÍ MINH Chữ ký: \_\_\_\_\_  
Hà Nội, ngày 23 tháng 7 năm 2014  
**Đ. TỔNG CỤC TRƯỞNG**  
**PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG**  
  
*Hoàng Thị Diệp*

Số Giấy phép: 79-526 /20 14/TCDL- GP LHQT

*Business license issued to Vo Van Dung by Vietnam's Department of Tourism on 23 July, 2014*



*Vo Van Dung having lunch with staff at his tourism and travel agency in Ho Chi Minh City, 24 April, 2014*



*Vo Van Dung (left) at his travel and tourism company in Ho Chi Minh City, Vietnam, April 2015*



*Vo Van Dung's business card showing him as Director of Saigon Red Travel*



*Vo Van Dung announcing the hiring of tour guides for his tourism and travel agency in Thailand*

Apparently, Vo Van Dung soon divorced his fake wife Truong Thi Lan Anh (Exhibit 5) to marry a young woman in Vietnam. He brought her to Canada in late 2017.



**Hoài Niệm**

Follow · December 14, 2017 ·



Because refugees are not supposed to return to their countries of origin using a Canadian travel document, Vo Van Dung used his Vietnamese passport for his frequent trips to Vietnam and Thailand.

